

FLAVIO GIACOMANTONIO

CURRICULUM VITAE ET STUDIORUM

DATI PERSONALI E INTERESSI CULTURALI

Flavio Giacomantonio, nato a Cosenza il 3 aprile del 1936, risiede in via Crati, 2 Rende (CS).

laurea in *Lingue, Letteratura e Istituzioni europee*, conseguita presso l'Istituto Universitario Orientale di Napoli.

Ha insegnato lingua e letteratura inglese nei licei scientifici.

Ha svolto attività sindacale e politica dalla seconda metà degli anni sessanta al 1985.

Suoi scritti figurano in Atti di convegni, in diverse pubblicazioni patrocinate da enti pubblici e istituzioni culturali e su diversi organi di stampa.

Ha partecipato, come relatore, a convegni nazionali e internazionali.

Fondatore, nel 1963, col Professore Franco Felicetti, dell'Associazione di Lingua e Cultura Inglese (ALCI), che ha sviluppato un'intensa attività culturale col British Council e altre istituzioni culturali.

Nella seconda metà degli anni sessanta ha fondato e guidato, in provincia di Cosenza, il Sindacato Italiano Scuola Media della Confederazione Cisl (SISM-CISL).

Fondatore, agli inizi degli anni Ottanta del Modern Languages Institute (M.L.I.), operante nell'ambito della didattica e della cultura inglese.

CORSI, SEMINARI, CONVEGNI, CONFERENZE

1959: Diploma St Giles School of Languages, London.

1963: Diploma Language Tuition Centre, London.

1965: Diploma Istituto Internazionale Studi e Applicazioni Audiovisive Strutturoglobali (I.S.A.G.), promosso dagli Istituti di Francese e di Tedesco dell'Università di Roma, Institut de Phonétique de l'Université de Zagreb, Istituto d'Inglese dell'Università di Napoli. Corso abilitante all'insegnamento Struttur-Globale Audiovisivo di Lingua inglese, diretto dal Prof. Peter Guberina, Direttore dell'Istituto di Fonetica dell'Università di Zagabria.

1967: Diploma The Pitman School of English, London.

Negli anni successivi, ha svolto attività di studio e ricerca nelle città di Cambridge, Durham, Manchester, London e in altri centri.

1968: Relatore al Convegno di studi sui problemi dello sviluppo in Calabria - Campania (CS).

1968: Relazione sul tema "I giovani, protagonisti di una nuova società", Convegno tenuto a Bianchi (CS).

1968: Intervento al VII Congresso provinciale CISL, Cosenza.

1969: Convegno nazionale sui problemi della Scuola (comunicazione), promosso dal sindacato SISM-CISL, Roma, 6 luglio.

1969: Relatore in un Convegno sul tema del divorzio, Malito (CS).

1970: Convegno nazionale sui problemi della Scuola (comunicazione), promosso dal sindacato SISM-CISL, Firenze, 24-25 gennaio.

1970: Relatore al Convegno regionale sui problemi della Scuola, presieduto dal Prof. Vincenzo Saba, Direttore Centro Nazionale Studi CISL, Cosenza, 18 aprile.

1970: Relatore nel Convegno su "Ruolo degli Enti sub regionali nell'economia del territorio", Cosenza, giugno, "Sala Cinema S. Nicola".

1971: Intervento al Convegno sul tema "Problemi, difficoltà, iniziative della Scuola cosentina", su iniziativa del Provveditore agli Studi e con la partecipazione del Ministro Riccardo Misasi, 24-25 ottobre.

1971: Conferenza sul tema "La Democrazia Cristiana dopo il Consiglio Nazionale del 25-30 settembre 1971 e prospettive di sviluppo del Mezzogiorno", promossa dal *Club 80* di Cosenza.

1972: "Democrazia e partecipazione del cittadino", tavola rotonda, Lago (CS), 30 gennaio.

1973: tavola rotonda su "Urbanistica nell'hinterland cosentino", Rende (CS), 20 marzo.

1974: Relatore celebrazione del 25 aprile, Comune di Cetraro (CS), 25 aprile.

1975: Intervento introduttivo al Convegno di studi sulla "Questione calabrese", presieduto e concluso dall'on. Carlo Donat Cattin, Ministro dell'Industria e del Commercio, Hotel delle Terme, Guardia Piemontese (CS), 4-5 ottobre.

1977: Conferenza nazionale sui Centri storici (intervento), Biblioteca Centrale, Roma.

1977: Relatore al seminario di studi sul tema "Rinnovamento della politica e ruolo della Sinistra D.C.", moderatore Sen. Carlo Romei, tavola rotonda su "Azione sindacale e politica di sviluppo del Mezzogiorno", con la partecipazione di Roberto Romei, Baldassarre Armato, Ettore Massaccesi, Angelo Detragiache, Guardia Piemontese (CS), 1-2 ottobre.

1978: Relatore al Convegno sull'"Insegnamento delle lingue moderne", organizzato dall'Associazione Italiana Maestri Cattolici (AIMC), Paola (CS).

1978: Relatore al Convegno sul tema "Il Comune in una società moderna", "Sala Cinema S. Nicola", Cosenza, 29 novembre.

1978: Relatore in occasione del 25 aprile, Liceo Scientifico "E. Fermi", Cosenza.

1979: Tavola rotonda (Antonio Altomonte, Pietro De Franco, Flavio Giacomantonio, Giuseppe Selvaggi) sul tema "Democrazia mondialista e partiti politici", Roma, RAI-TV 2.

1980: Relatore al Convegno sul tema "Risanamento del Centro storico di Cosenza nel quadro di una politica di sviluppo sul territorio", promosso dal Centro Calabrese Documentazione e Studi, Cappella del Rosario S. Domenico Cosenza, 15 marzo.

1982: Relatore al Convegno-dibattito sul tema "Piano decennale dell'edilizia", Salone "M. Militeri" DC, Cosenza, 23 febbraio.

1984: Confronto Calabria-Lazio sulle politiche per i Beni Culturali nelle due regioni (Flavio Giacomantonio e Sovrintendente pro-tempore BBCC per il Lazio, moderatore giornalista RAI), Sede regionale RAI-TV 3.

1984: Portavoce della Delegazione operatori sociali Regione Calabria negli'incontri con operatori politici, sociali, amministratori inglesi, Gran Bretagna.

1985: Portavoce della Delegazione operatori sociali Regione Calabria negli'incontri con operatori politici, sociali, amministratori inglesi, Gran Bretagna.

1985: Intervento alla "2^a Rassegna internazionale di sperimentazione sonora 'Audiobox', a cura della Prima Rete Radiofonica e della Ricerca e Sperimentazione Programmi, RAI, 4-6 giugno.

1988: Tavola rotonda sul tema "*Adamo caduto* di Serafino della Salandra: una fonte del *Paradise Lost*", partecipanti Flavio Giacomantonio (curatore dell'*Adamo caduto* di Serafino della Salandra), Neil Harris (Scuola Normale di Pisa), Giuseppe Monaco (Presidente Biblioteca provinciale di Potenza), Edwige Schulte (Istituto Universitario Orientale di Napoli), moderatore Antonio Pilieri (Pontificia Università "Angelicum" di Roma e Presidente del "Centro Studi Serafino della Salandra").

Promossa dal “Centro Studi Serafino della Salandra” e dall’Associazione “Brutium” di Roma.

1988: Relazione al “Third International Milton Symposium” – promosso da *Renaissance Studies*, England, *The State University of New York (SUNY)*, *Milton Quarterly*, New York - sul tema “Milton in Italy”, Vallombrosa-Firenze, 12-18 giugno.

1999: relatore su *Società, politica e cattolici oggi: Partiti ed istituzioni*, conferenza-dibattito promossa dal “Cenacolo di Cultura Sociale”, Camigliatello Silano, 10 agosto.

1990: Presentazione del volume *Politica, sviluppo, città* di Flavio Giacomantonio. Tavola rotonda: Flavio Giacomantonio, Giacomo Mancini, Mario Bozzo, Antonio Aquino, Vito Napoli, Sandro Principe, Pietro Rende, Franco Ambrogio. Palazzo di Città di Cosenza, 16 marzo.

1992: Presentazione di *La pagella, cinque anni nel palazzo* di Vito Napoli: Flavio Giacomantonio, Pino Nano, Vito Napoli, “Sala Cinema S. Nicola”, Cosenza, 16 marzo.

1993: Seminario su “Le problematiche dei Centri storici”, Hotel “La tonnara”, Amantea (CS), 13-16 dicembre.

1998: Presentazione del volume *La rimpatriata* di Luigi Scarpelli. Tavola rotonda: Aldo Coppa, Mario Iazzolino, Flavio Giacomantonio, Francesco Pallone. Promossa dall’Associazione culturale “Achille Capizzano”, Sala Biblioteca comunale di Rende, 25 maggio.

1998: Intervento introduttivo all’inaugurazione della Mostra dedicata all’artista Achille Capizzano, promossa dall’Associazione culturale “A. Capizzano”, Palazzo Vitari, Rende, 25 giugno.

1998: Incontro-dibattito sul tema “Il docente in Italia alle soglie del duemila”, a proposito del volume *Di professione, professore* di Nicola Siciliani De Cumis, con interventi di N. Siciliani De Cumis e G. Spadafora. Promosso dall’Associazione “Achille Capizzano” e dal Dipartimento di Scienze dell’Educazione dell’Università della Calabria. Palazzo Vitari, Rende, 6 novembre.

2002: Intervento introduttivo all’incontro col Prof. Angelo Pupino sul tema “Elsa Morante: menzogna e sortilegio”, promosso dall’Associazione “Achille Capizzano”, Palazzo Vitari, Rende (CS), 9 febbraio.

2002: Intervento introduttivo all’incontro col Prof. Antonio Piromalli sul tema “La poesia crepuscolare in Calabria”, promosso dall’Associazione “Achille Capizzano”, Palazzo Vitari, Rende (CS), 6 dicembre.

2003: Conferenza sul tema “John Milton e il Paradiso perduto: il dramma dell'essere ed eroicità, perversione, miseria di Satana”, Accademia cosentina, Cosenza, 6 marzo.

2006: Relazione International Milton Conference - moderata dal Presidente della Fondazione CARICAL, Prof. Mario Bozzo - sul tema “*Paradise Lost* di John Milton e il tema della caduta nella tradizione letteraria italiana: da Giambattista Andreini a Serafino della Salandra”. Altri interventi: Gordon R. Campbell (Department of English University of Leicester, UK), Roy Eriksen (Department of English Renaissance and Culture, Adger University College, Kristiansend, Norway), Roy Flannagan (Professor Emeritus, University of South Carolina, USA), Neil Harris (Dipartimento di storia e tutela dei BBCC, Università di Udine). Matera, 10-11 novembre.

2007: “Occasione per una riflessione sulla poesia: tre silloge di Pietro De Rose”, Circolo culturale “In dulcedine societatis”, Rende (CS), 20 aprile.

2007: Conferenza sul tema: "Natura, suggestività e sublime nella poesia di W. Wordsworth e S.T. Coleridge", Fondazione "Antonio Guarasci" Cosenza, 8 giugno.
2010: Relatore a "The 6th Norman Douglas Symposium", Bregenz Thüringen (Austria), 13th-17th October 2010.

ARTICOLI E CONTRIBUTI VARI

- *"Nuovo impegno della DC"*, in *"Parola di Vita"*, 27 maggio 1967.
- *"Ancora sull'Università in Calabria"*, in *"Parola di Vita"*, 10 giugno 1967.
- *"Intellettuali e politici"*, in *"Parola di Vita"*, 8 luglio 1967.
- *"Rilancio del Mezzogiorno"*, in *La Frontiera*, 27 gennaio 1968.
- *"La Programmazione per il decollo economico del Mezzogiorno"*, in *"Iniziativa"*, 28 gennaio 1968.
- *"Partiti, società e Democrazia Cristiana"*, in *"La Frontiera"*, 13 luglio 1968.
- *"Il Comunismo nella nuova realtà politica"*, in *"Parola di Vita"*, 22 febbraio 1969.
- *"Scuola e società civile"*, in *"La Frontiera"*, 7 giugno 1969.
- *"Scuola e sindacato"*, in *"Parola di Vita"*, 14 giugno 1969.
- Contributo a *Programma Amministrativo 1970-1975*, Atti a cura del Comune di Cosenza.
- *"Democrazia e potere politico"*, in *"Progresso"*, 15 marzo 1971.
- *"Reggio: 4 aprile"*, in *"Progresso"*, 6 maggio 1971.
- *"La nuova problematica scolastica"*, in *"Parola di Vita"*, 13 novembre 1971.
- *"Al vaglio del Consiglio regionale il Piano Regolatore"*, in *"Settimana Sud"*, 8-15 aprile 1972.
- *"Dopo Reggio"*, in *"Progresso"*, 15 marzo 1971.
- *"Un ruolo per la Calabria"*, in *Sinistra DC Forze Nuove*, 6 maggio 1973.
- *"Il coraggio di programmare"*, intervista di Giovanni Montagni in *"Il Giornale di Calabria"*, 22 maggio 1973.
- *"Non siamo una scacchiera"*, in *"Il Giornale di Calabria"*, 31 agosto 1973.
- *"Austerità e Mezzogiorno"*, in *"Il Giornale di Calabria"*, 8 settembre 1973.
- *"Risanare e riqualificare il Centro storico"*, in *"Il Giornale di Calabria"*, 2 ottobre 1973.
- *"Una città sotto l'incubo dell'inquinamento totale"*, intervista di Marisa Arnoffoli in *"Il Giornale di Calabria"* 11 novembre 1973.
- *"Una proposta affascinante: l'Università nel Centro storico"*, in *"Giornale di Calabria"*, 24 marzo 1974.
- *"Democrazia e Partiti"*, in *"Il Giornale di Calabria"*, ?
- *"Il domani inizia oggi"*, intervista di Oscar Caporose in *"Calabria Oggi"*, 2 maggio 1974.
- *"Sconfiggere le tentazioni oligarchiche"*, in *"Gazzetta del Sud"*, 10 agosto 1974.
- *"Recuperare il Centro storico"*, in *"Gazzetta del Sud"*, 3 dicembre 1974.
- Intervista in *"Il Confronto"*, 5 giugno 1975.
- *Atti Conferenza Nazionale sui Centri Storici*, Biblioteca Nazionale Roma, 1975.
- *"Si dissocia il tessuto? È crisi della città"*, in *"Rotosette"*, 28 gennaio 1976.
- *Università della Calabria: Incontri e Resoconti*, a cura del Comune di Cosenza, 1976.
- *Risanamento del Centro storico di Cosenza nel quadro di una politica di sviluppo della città sul territorio*, Società Editrice Napoletana, Napoli, 1980.
- *Un itinerario di riconciliazione*, Cosenza, Effesette, 1985.
- *"La Democrazia Cristiana calabrese di fronte alla crisi del Paese"*, in *"L'Insero di Calabria"*, 18-24 febbraio 1993.

- *“L’Assemblea della Democrazia Cristiana e la Calabria”*, in *“L’Inserito di Calabria”*, 9-15 settembre 1993.
- *“Non si costruisce la politica al di fuori dei grandi valori dell’uomo e della democrazia”*, periodico *“Fondazione Antonio Guarasci”*, n. 4/aprile 1999.
- *“Cosa c’è dietro l’angolo del 13 giugno”*, periodico *“Fondazione Antonio Guarasci”*, n. 9/settembre 1999.
- *“Ora pensiamo ai musicisti?”*, in *“La Provincia”*, 4 febbraio 1999.
- *“Bisogna andare avanti”*, periodico *“Fondazione Antonio Guarasci”*, n. 2/febbraio 2000.
- *“Il voto del 16 aprile impone un ordine politico nuovo”*, periodico *“Fondazione Antonio Guarasci”*, n. 5/maggio 2000.
- *“Stanislao e Giuseppe Giacomantonio”*, in *“Il Corriere di Roma”*, nn. 28 febbraio e 15 marzo 2001.
- *“L’Ulivo che verrà”*, in *“Il Quotidiano”*, 27 luglio 2001.
- *Lugemalé* di Mario Domenichelli, in *Campi immaginabili*, rivista semestrale di cultura, nn. 32/33 anno 2005.
- *“Stanislao e Giuseppe Giacomantonio: una dinastia di musicisti”*, in *Musicisti Calabresi* (inserti ottobre-novembre 2008, in *“Quotidiano di Calabria”*, Finedit, 2008).
- *“Natura, suggestività e sublime nella poesia di W. Wordsworth e S.T. Coleridge”*, in *“Fondazione Antonio Guarasci”*, nn. 10/Ottobre, 11/Novembre, 12/Dicembre 2007 e 1/Gennaio 2008.
- *“Il Paradise Lost di John Milton e il tema della caduta nella tradizione letteraria italiana: da Giambattista Andreini a Serafino della Salandra”*, in *“Fondazione CARICAL”*, marzo/aprile 2007.
- *“L’attualità di John Milton: dalla Milton Conference di Matera alle opere miltoniane”* e *“Una presunta fonte del Paradise Lost di John Milton”*, in *“Fondazione CARICAL”*, gennaio/aprile 2010.
- *“George Norman Douglas e la sua Calabria”*, in *“L’Agorà”*, giugno 2011.
- *“La sfida del Mezzogiorno e dell’Europa”* in *“L’Agorà”*, settembre/dicembre 2012.
- *“Sentirsi europei, comunque”*, di Goge Smilevski (traduzione di F. Giacomantonio).

PUBBLICAZIONI

- *Old Calabria di N. Douglas: tra Cultura e Tradizione*, saggio monografico con selezione antologica annotata; presentazione di Ian Greenlees, Cosenza, Editore Pellegrini, 1984.
- *L’Adamo caduto di Serafino della Salandra*, Cosenza, Effesette, 1987.
- *The Raven di E.A. Poe*, testo originale annotato e preceduto da un saggio monografico, Cosenza, Effesette, 1990.
- *Il Corvo* di E. A. Poe, traduzione nella duplice versione ritmica e libera, Cosenza, Effesette, 1990.
- *Adamo Caduto and Paradise Lost: A Vexed Question*, saggio in lingua inglese, Cosenza, Effesette, 1990.
- *Politica, sviluppo e città*, Cosenza, Effesette, 1990. Raccolta di articoli e interventi su questioni inerenti al territorio, al Centro antico di Cosenza, all’Università della Calabria, allo sviluppo.

- W. Shakespeare, *Giulio Cesare*, traduzione, con saggio introduttivo, Roma, Newton Compton, 1995.
- W. Wordsworth, *Poesie scelte*, traduzione, note e saggi introduttivi, Soveria Mannelli (CZ), Rubbettino, 1999.
- W. Shakespeare, *La Tempesta*, traduzione e saggio introduttivo, Cosenza, Pellegrini Editore, 2002.
- *John Milton e il Paradiso perduto: il dramma dell'essere ed eroicità, perversione, miseria di Satana*, Cosenza, Accademia cosentina, 2003.
- W. Shakespeare, *Giulio Cesare*, traduzione con testo a fronte, ampio apparato di note e saggio monografico, Roma, Newton Compton Editori, 2004.
- "Stanislao e Giuseppe Giacomantonio: una dinastia di musicisti", in *Musicisti Calabresi* (inserti ottobre-novembre 2008, in "Quotidiano di Calabria", Finedit, 2008).
- *Paradise Lost di John Milton e il tema della caduta nella tradizione letteraria italiana: da Giambattista Andreini a Serafino della Salandra* (a cura di), Pisa-Roma, Fabrizio Serra Editore, 2009.
- *Paradise Lost by John Milton and the Theme of the Fall in the Italian Literary Tradition: from Giambattista Andreini to Serafino della Salandra* (a cura di), Matera, Pisa-Roma, Fabrizio Serra Editore, 2009.
- *Adamo caduto* di Serafino della Salandra, saggio introduttivo, note, cura di F. Giacomantonio, post-fazione di Roy T. Eriksen, Pisa-Roma, Fabrizio Serra Editore, 2009.
- *Paradise Lost* di John Milton, traduzione, note e saggio monografico a cura di F. Giacomantonio, con un saggio di Vittorio Gabrieli, post-fazione di Roy T. Eriksen, Pisa-Roma, Fabrizio Serra Editore, 2009.
- *Di là dallo specchio - zibaldone di emozioni e impressioni* - (poesie), Giardini Editori e Stampatori in Pisa, 2011.

VOLUMI INEDITI

Il viaggio incantato di San Francesco di Paola di Giuseppe N. Catrambone, tradotto in inglese da F. Giacomantonio (in corso di stampa a Boston); J. Milton: *Paradiso perduto*, saggio, traduzione e note (edizione completamente rinnovata per la Newton Compton Roma); John Donne, *Canzoni e sonetti*, saggio, traduzione e note (in programma per Donzelli Editore Roma); *La farfalla e l'ultimo diaframma* (poesie).

ATTIVITÀ IN ENTI PUBBLICI E ORGANISMI CULTURALI, RICONOSCIMENTI

- Fondatore e Segretario (1968-70) del Sindacato Scuola SISMI-CISL in provincia di Cosenza, e dirigente nazionale.
- Consigliere al Comune di Cosenza (1970-85).
- Presidente Commissione Consiliare per l'Urbanistica, Comune di Cosenza (1970-80).
- Membro effettivo del Comitato nazionale CER (Comitato Edilizia Residenziale), su designazione del Ministro dell'Industria pro-tempore (1978-83).
- Assessore al Teatro e Beni culturali, Comune di Cosenza (1982-85).
- Premio della Cultura Presidenza del Consiglio dei Ministri (1985).
- "Menzione d'Onore" *Premio letterario internazionale Città di Fermo* (1986).
- Presidente Consiglio Amministrazione Conservatorio di Musica "S. Giacomantonio" di Cosenza (1987-92).

- Vice Presidente Fondazione FACITE (Fondazione della Conferenza Episcopale Italiana) - Catanzaro - (1991-97).
- Presidente ISPAM (Istituto Superiore Arti Mediterranee) - Cosenza/Roma (dal 1992).
- Membro del Consiglio di Amministrazione della Fondazione CARICAL - (dal 2 luglio 1997 al novembre 2000).
- Presidente del Centro per l'Arte e la Cultura "A. Capizzano" - Rende - (1997-98) e dal 1998 Membro del Consiglio di Amministrazione.
- Membro del Consiglio di Amministrazione e Vice Presidente SDIPA (Scuola di Direzione per le Imprese e la Pubblica Amministrazione) - Cosenza, fondata da CARICAL, Università della Calabria, Camera di Commercio Industria e Artigianato di Cosenza (dal 13.7.1999 al 05.10.2005).
- Socio Accademia Cosentina (dal 1999).
- Relatore della *International Milton Conference* (Matera 10 e 11 novembre 2006).
- Membro del rinnovato Consiglio di Amministrazione Fondazione CARICAL - (dal novembre 2000 al 25.06.2007).
- Membro del Consiglio di Amministrazione della "Fondazione Guarasci" - Cosenza (dal 06.12.2006 al 31.05.2010).
- Membro del Consiglio di Amministrazione del Ce.P.A.Cu.D-CARICAL (Centro di Promozione Attività Culturali e di Documentazione), dal 28.04.2009.
- Membro del Consiglio Generale Fondazione CARICAL - dall'aprile 2013.